

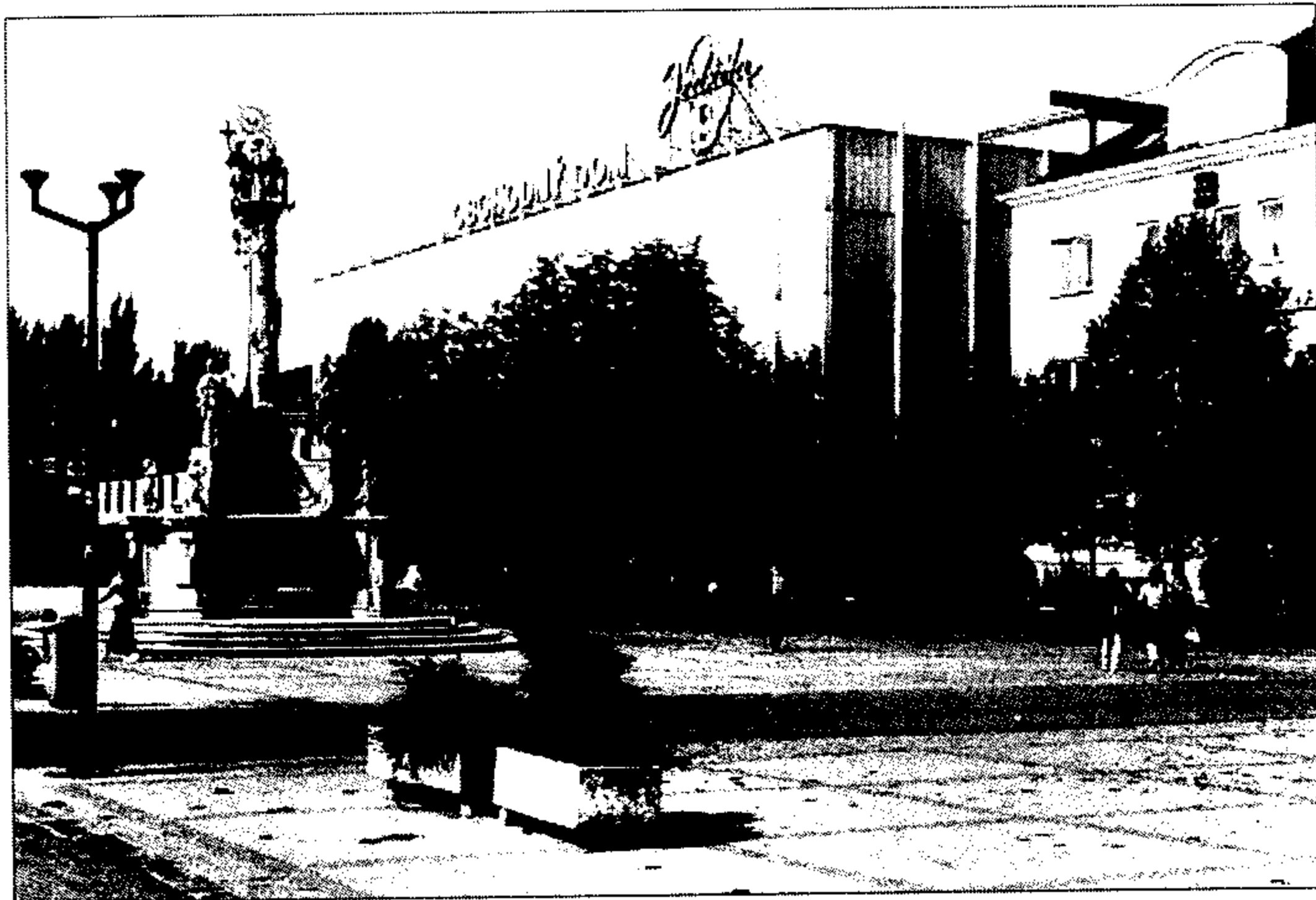
42 ✓



COOP

JEDNOTA

spotřebné družstvo **NOVÉ ZÁMKY**



VÝROČNÁ SPRÁVA

2001



JEDNOTA

Ústredie:

Jednota spotrebné družstvo

Hlavné námestie 6

940 49 Nové Zámky 2

Deň zápisu do Obchodného registra:

07.08.1957

Predmet činnosti:

Maloobchod so zmiešaným tovarom

Veľkoobchod s potravinami, nápojmi a tabakom

Výroba potravín a nápojov

Prenájom prevádzkových jednotiek

tel.: 035 6400 276
6400 278
6400 279
6400 280

fax: 035 6400 633

e-mail: jednota@jednota-nz.sk

VZNIK, PREDMET ČINNOSTI

Jednota spotrebné družstvo Nové Zámky je organizácia s vyše polstoročnou históriou. Vznikla v roku 1950 založením Okresného spotrebného družstva v Nových Zámkoch. Obchodná sféra bola v tomto období rozložená vo vtedajších troch okresoch Nové Zámky, Šurany a Štúrovo. Pri územnej reorganizácii v roku 1960 sa z bývalých okresov vytvoril nový okres Nové Zámky. Zlučovanie prebehlo i na družstevnej báze a organizácia prijala nový názov Jednota spotrebné družstvo Nové Zámky.

Družstvo je neuzavreté dobrovoľné spoločenstvo osôb, ktoré sa združili za účelom podnikania a zabezpečovania hospodárskych, sociálnych, prípadne iných potrieb svojich členov. Podmienkou vstupu do Jednoty SD Nové Zámky je v súčasnosti

- pre fyzické osoby dovŕšenie 15. roku veku a zaplatenie 500 Sk základného členského vkladu
- pre právnické osoby splatenie základného členského vkladu 50 000 Sk. Členstvo právnickej osoby schvaľuje predstavenstvo družstva.

K 31.12.2001 malo družstvo 21 094 členov, v tom 2 právnické osoby.

Predmetom činnosti družstva je maloobchod so zmiešaným tovarom, prevažne s potravinami, ktorý tvorí 97 % výnosov. Okrem maloobchodnej činnosti družstvo vykonáva aj vlastnú potravinársku výrobu, veľkoobchodnú činnosť a prenájom nehnuteľností.

ZHROMAŽDENIE DELEGÁTOV

Najvyšším orgánom družstva, na ktorom členovia prostredníctvom delegátov uplatňujú svoje právo rozhodovať o záležitostiach družstva, je Zhromaždenie delegátov. K svojmu rokovaniu sa schádza najmenej raz za rok.

V zmysle Stanov časť IV., čl. 22, bod 3 Predstavenstvo Jednoty spotrebného družstva Nové Zámky zvolalo zhromaždenie delegátov na

8. marca 2002 o 9.⁰⁰ hod.

v mestskom kultúrnom stredisku Centrum kultúry – Nábrežie v Nových Zámkoch s týmto programom:

1. Otvorenie
2. Voľba pracovného predsedníctva, schválenie programu rokovania, rokovacieho poriadku, časového harmonogramu rokovania, mandátovej a návrhovej komisie, overovateľov zápisnice
3. Výročná správa o hospodárení družstva, schválenie ročnej závierky za rok 2001 a rozdelenie zisku
4. Správa o činnosti Kontrolnej komisie Jednoty SD od konania uplynulého Zhromaždenia delegátov Jednoty SD
5. Vyhodnotenie uznesení prijatých na rokovaní Zhromaždenia delegátov Jednoty SD dňa 9.marca 2001
6. Správa o činnosti Predstavenstva Jednoty SD Nové Zámky od konania uplynulého Zhromaždenia delegátov Jednoty SD
7. Udelenie podnikového vyznamenania Kolektív roka a Čestného uznania za zásluhy o rozvoj spotrebného družstevníctva
8. Správa mandátovej komisie
9. Návrh na zmenu Stanov Jednoty SD Nové Zámky a schválenie zmluvy o výkone funkcie členov orgánov družstva
10. Diskusia
11. Správa návrhovej komisie
12. Záver rokovania

46/

ORGÁNY DRUŽSTVA

PREDSTAVENSTVO:

Ing. Štefan Mácsadi
predseda predstavenstva

Ing. Zoltán Hosszú
podpredseda predstavenstva

Členovia

Ing. Ondrej Csanda

Ing. Oliver Čelko

Ing. Mária Kádeková

Vladimír Kuzma

Darina Markuseková

Ing. Jozef Šuman

Ing. Elena Tvrdoňová

Magdaléna Vadkertiová

Judr. Miloš Zahorák

KONTROLNÁ KOMISIA:

Ing. Zoltán Vašš
predseda kontrolnej komisie

Mária Škulcová
podpredsedníčka kontrolnej komisie

Členovia

Ing. Jozef Juhás

Anna Petrányiová

Ján Uhrín

- 43 ✓

ÚČTOVNÁ PRAX A ÚČTOVNÉ ZÁSADY

Účtovníctvo je vedené podľa účtovej osnovy a postupov účtovania pre podnikateľov. O skutočnostiach, ktoré sú predmetom účtovníctva sa účtuje v sústave podvojného účtovníctva. Účtovníctvo je vedené úplne, preukazným spôsobom a správne tak, aby verne zobrazovalo skutočnosti, ktoré sú jeho predmetom.

Účtovná závierka bola zostavená k 31.12.2001 v zmysle zákona o účtovníctve ako riadna účtovná závierka za predpokladu nepretržitého pokračovania jej činnosti a bola overená audítorom. Účtovná uzávierka bola vyhotovená podľa zásady správneho vedenia účtovných kníh tak, aby poskytovala čo najvernejší obraz o majetkovej, finančnej a výnosovej situácii družstva. Účtovanie, oceňovanie a výkaz jednotlivých položiek ročnej závierky boli vykonané na základe všeobecných ustanovení zákona o účtovníctve pri rešpektovaní postupov pre ročnú účtovnú závierku.

Pri oceňovaní majetku a záväzkov a pri účtovaní o výsledku hospodárenia sa brali za základ všetky náklady a výnosy pri dodržaní ich časovej a vecnej súvislosti, riziká, straty a znehodnotenia majetku a záväzkov, ktoré boli známe ku dňu zostavenia účtovnej závierky.

Jednotlivé zložky majetku a záväzkov v účtovníctve a v účtovnej závierke boli ocenené nasledovnými spôsobmi:

- a) nehmotný investičný majetok nakupovaný – v obstarávacej cene,
- b) hmotný investičný majetok nakupovaný – v obstarávacej cene,
- c) finančné investície – cenou obstarania
- d) finančný majetok – v nominálnej hodnote,
- e) zásoby nakupované – v obstarávacej cene váženým aritmetickým priemerom, pri použití spôsobu A účtovania zásob,
- f) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou – vlastnými nákladmi priamymi a nepriamymi,
- g) pohľadávky – v nominálnej hodnote,
- h) prechodné účty aktív – v nominálnej hodnote,
- i) záväzky – v nominálnej hodnote,
- j) prechodné účty pasív – v nominálnej hodnote.

49 ✓

Odpisový plán hmotného a nehmotného investičného majetku, ako aj drobného hmotného a nehmotného investičného majetku obsiahnutý vo vnútro podnikovom predpise vychádza pri stanovení účtovných odpisov zo zákona o daniach z príjmov.

Základné imanie družstva k 31.12.2001 predstavuje sumu 67 609 416 Sk, pričom 30.000.000.- Sk je výška základného imania zapísaná v obchodnom registri a 37 609 416 Sk je základné upísané a splatené imanie nezapísané v obchodnom registri. Družstvo evidovalo k 31.12.2001 celkom 21 094 členov v nasledovnom zložení:

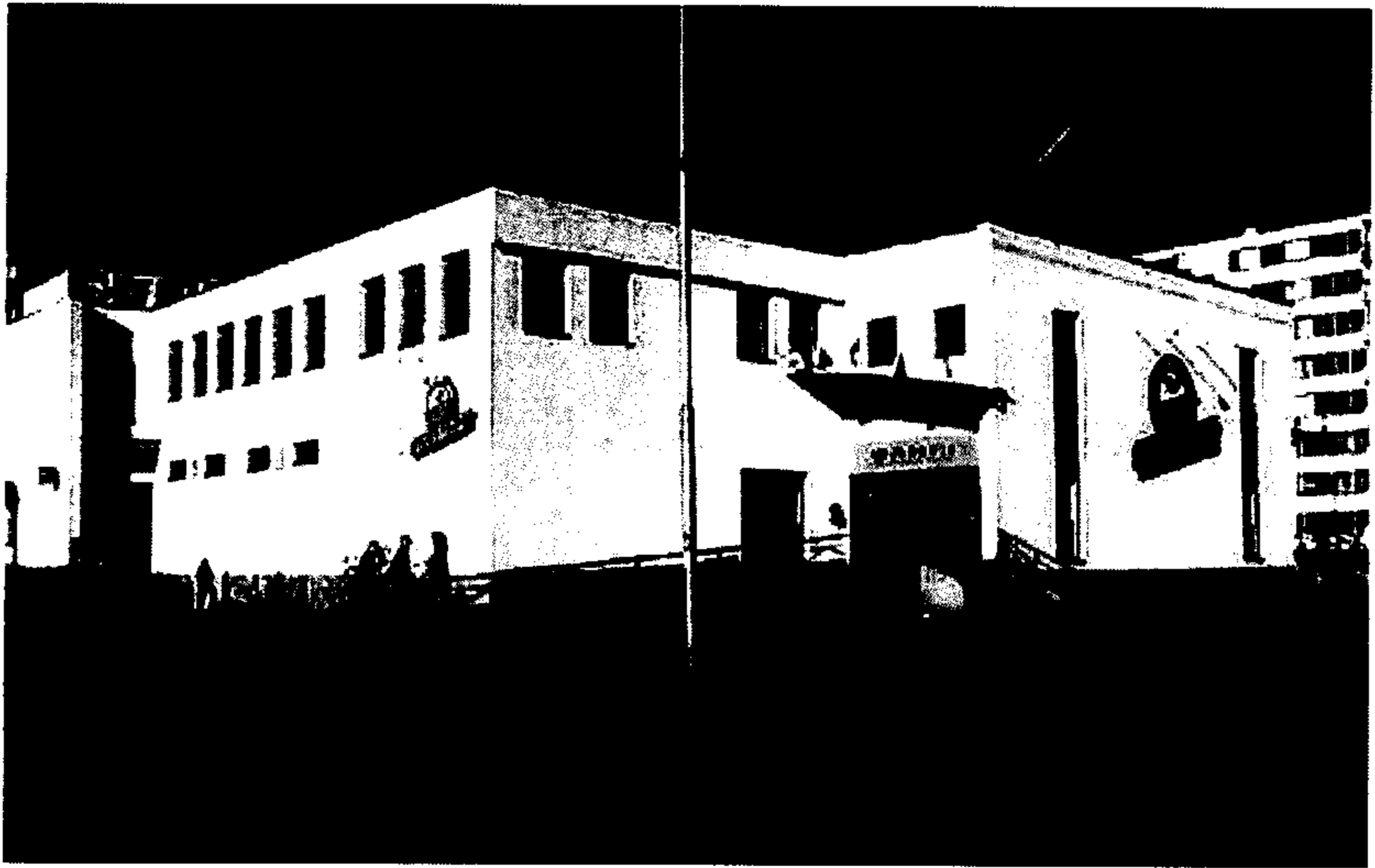
- 18 559 členov so základným členským vkladom 500.- Sk,
- 2 533 členov so základným členským vkladom 100.- Sk,
- 2 členov so základným členským vkladom 50 000 .- Sk.

49 ✓

VÝVOJ, SÚČASNOSŤ A PERSPEKTÍVY

V histórii družstva nastalo prelomové obdobie po roku 1989. Prechod na trhové hospodárstvo priniesol niektoré nové javy: vznik konkurencie, pôsobenie čiernej ekonomiky, cenovú liberalizáciu, zmeny v úverovej politike a i. Tieto nové podmienky si vyžiadali zmenu strategických plánov družstiev pre prežitie a rast. Pred rokom 1989 zabezpečovalo maloobchodnú činnosť Jednoty SD Nové Zámky cca 400 prevádzkových jednotiek sortimentných typov potraviny, mäso-údeniny, ovocie-zelenina, mlieko-pečivo, zmiešané predajne, textil, odevy, obuv, domáce potreby, drogéria, nábytok, stavebniny, pohostinstvá a hostince. Väčšina predajní bola rozptýlená na vidieku a tiež vzhľadom na pomalú obrátku zásob špecializovaných predajní sa v nových podmienkach nedala očakávať rentabilita týchto prevádzok. Vrcholový manažment družstva sa rozhodol pre rúznú zmenu zamerania, reštrukturalizáciu siete s orientáciou na predaj tovarov dennej potreby.

Úspešnou implementáciou prijatej stratégie v prvej polovici deväťdesiatych rokov – orientáciou na predaj tovarov dennej potreby, odpredajom nevyužívaných prevádzkových jednotiek resp. ich prenajímaním a na druhej strane získavaním nových predajní v prostredí s vyššou kúpyschopnosťou - sa podarilo dosiahnuť postupnú stabilizáciu obchodnej siete a rast výkonov. Od roku 1994 predstavuje medziročné tempo rastu maloobchodného obratu viac než 115%. Sieť prevádzkových jednotiek tvorí v súčasnosti 105 predajní v priamom riadení organizácie, ktoré pokrývajú územie celého novozámockého okresu a 8 predajní sa nachádza na území dvoch susedných okresov. Prevažná väčšina predajní je typu MIX, ktoré ponúkajú vyše 80% potravinárskeho tovaru a ostatok tvorí drogistický tovar, domáce potreby a textil. Vstup zahraničných obchodných reťazcov na slovenský trh a vývoj nákupného správania spotrebiteľov si vyžiadali prispôbenie stratégie družstva zmeneným podmienkam trhu. Od roku 1998 vybuďovalo družstvo štyri nové predajne typu COOP supermarket, ktoré v súčasnosti realizujú tretinu maloobchodného obratu družstva. Reakciou spotrebných družstiev na adaptovanie zahraničných spoločností bola integrácia najmä v oblasti nákupu a marketingovej komunikácie. Základom obchodnej filozofie družstva zostáva orientácia na zákazníka, vernostný systém a budovanie obchodnej siete v mestách i na vidieku, čo pramení z podstaty družstevného obchodu. Silný potenciál družstva je v členskej základni, v roku 2001 predstavoval podiel nákupov členov a zákazníkov na karty až nadpolovičnú časť celoročných tržieb.



COOP Supermarket Levice



COOP Supermarket Nové Zámky

VÝSLEDKY HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI ZA ROK 2001

- z pohľadu výkonov dosiahnutých za rok 2001 patril uplynulý rok k najúspešnejším v histórii družstva
- realizovaný bol **maloobchodný obrat 2 234 806 tis.Sk** pri indexe rastu 116.3%. Absolútny medziročný nárast predstavuje 312 924 tis.Sk
- dosiahnutým maloobchodným obratom si družstvo aj v roku 2001 udržalo prvenstvo v rámci spotrebných družstiev na Slovensku, ako aj umiestnenie v prvej desiatke **TOP 10** najväčších obchodných spoločností na Slovensku
- za rok 2001 získalo družstvo od časopisu Moderní obchod ocenenie **Zlatý dukát** za kvalitu a mimoriadny prínos pre obchod ako najlepšia obchodná organizácia na Slovensku
- ťažisko maloobchodného obratu sa postupne presúvalo do veľkoplošných prevádzkových jednotiek – supermarketov, v ktorých bol zaznamenaný aj najvyšší rast tržieb
- v roku 2001 zabezpečovalo maloobchodnú činnosť družstva **105 prevádzkových jednotiek**, v tom 95 predajní typu MIX a diskont, 4 predajne COOP Supermarket, 5 oddelení Obchodného domu Jednota a učňovská predajňa
- maloobchodný obrat bol realizovaný pri priemernej obrátke tovarových zásob 22 dní
- pre zásobovanie predajní bol v roku 2001 nakúpený tovar od **517 dodávateľov** v hodnote 1 694 079 tis.Sk v obstarávacích cenách bez DPH.
Najväčším obchodným partnerom bol Veľkoobchodný družstevný podnik, a.s. Levice s 37% podielom z celkového nákupu tovaru družstva
- potravinárska **výrobňa LVS Rúbaň** vyprodukovala výrobky v hodnote 14 134 tis.Sk. Sortiment vlastnej výroby tvoria predovšetkým šaláty. Okrem vlastných výrobkov dopĺňa sortiment tovaru v predajniach cca 40 tovarov s vlastnou značkou slovenských spotrebných družstiev *COOP Jednota – Dobrá cena*

12

- **majetok** družstva mal k 31.12.2001 hodnotu **618 834 tis.Sk.**
Od 1.1.2001 vzrástol o 72 983 tis.Sk, podstata zvýšenia majetku bola zaznamenaná v hmotnom investičnom majetku
- za rok 2001 boli obstarané hmotné **investície** v hodnote **100 886 tis.Sk.**
Prioritnou investičnou akciou roka bola výstavba COOP Supermarketu Šurany
- k 31.12.2001 bol majetok družstva na 43.5% krytý vlastnými zdrojmi
- úroveň likvidity bola počas roka 2001 ustálená, daňové a odvodové povinnosti družstva boli plnené v stanovených termínoch
- z cudzích zdrojov v celkovom objeme 345 081 tis.Sk vykazovalo družstvo k 31.12.2001 krátkodobé záväzky 262 185 tis.Sk, z toho záväzky z obchodného styku v lehote splatnosti v objeme 218 283 tis.Sk
- k 31.12.2001 bolo v 68 členských základniach družstva evidovaných **21 094 členov**, z toho 18 559 členov s 500 Sk základným členským vkladom, 2 535 členov so 100 Sk základným členským vkladom a 2 právnické osoby s 50 000 Sk ZČV
- aj v uplynulom roku pokračoval v družstve niekoľkoročný pozitívny trend vytvárania nových pracovných miest.
K 31.12.2001 bolo v pracovnom pomere **964 fyzických osôb**, čo je o 54 osôb viac ako v rovnakom období minulého roka
- **priemerná mzda** za družstvo za rok 2001 dosiahla **12 210 Sk** pri raste indexom 107.7%.
Index rastu **produktivity práce** z maloobchodného obratu pri dosiahnutí priemernej mesačnej výšky **207 tis.Sk** na jedného pracovníka organizácie predstavuje 110.1%
- za rok 2001 bol zúčtovaný hospodársky výsledok **zisk 30 296 tis.Sk pred zdanením**, ktorý bol vyšší oproti plánu o 296 tis.Sk a oproti minulému roku o 6 124 tis.Sk
- vytvorená bola **pridaná hodnota 256 680 tis.Sk**, v ktorej bol dosiahnutý medziročný rast indexom 114.6%
- k 31.12.2001 malo družstvo v dočasnom užívaní cudzími podnikateľskými subjektami 142 prevádzkových jednotiek a 10 pozemkov s celkovým výnosom z prenájmov 14 792 tis.Sk.

TB ✓

Hlavné ukazovatele činnosti družstva za rok 2001

Ukazovateľ	MJ	rok 2001	rok 2000	% index 2001/00
Maloobchodný obrat	tis.Sk	2 234 806	1 921 882	116,3
- sieť predajní		1 407 654	1 276 284	110,3
- OD Jednota		199 839	178 386	112,0
- COOP Supermarkety		627 130	466 920	134,3
- splatené manká		183	292	62,7
Prevádzkové jednotky	počet	105	102	102,9
Obrátka zásob	dni	22	22	x
Veľkoobchodný obrat	tis.Sk	129 877	72 598	178,9
Potravinárska výroba	tis.Sk	14 134	11 881	119,0
Investičná výstavba	tis.Sk	100 886	43 658	231,1
- stavby a projekty		70 496	22 488	313,5
- stroje a zariadenia		30 390	21 170	143,6
Členská základňa družstva	osoby	21 094	18 903	111,6
Zákaznícke zľavy z nákupov	tis.Sk	17 888	10 822	165,3
Prepočítaný počet pracovníkov	osoby	899	851	105,6
Pracovníci vo fyzických osobách k 31.12.	osoby	964	910	105,9
Priemerná mesačná produktivita práce z MO	Sk	207 157	188 198	110,1
Priemerná mzda	Sk	12 210	11 335	107,7
Hospodársky výsledok pred zdanením	tis.Sk	30 296	24 172	125,3
Pridaná hodnota	tis.Sk	256 660	224 070	114,6

54 ✓

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2001

(v tis.Sk)

Ozna- čenie	Text	skutočnosť v účtovnom období	
		sledovanom	minulom
I.	Tržby za predaj tovaru	1 944 127	1 674 425
A.	Náklady vynaložené na predaný tovar	1 646 988	1 419 875
+	Obchodná marža	297 139	254 550
II.	Výroba	41 543	36 210
B.	Výrobná spotreba	82 002	66 690
+	Pridaná hodnota	256 680	224 070
C.	Osobné náklady	183 822	161 554
D.	Dane a poplatky	2 489	2 368
E.	Odpisy NaHIM	35 127	33 652
III.	Tržby z predaja investičného majetku a materiálu	8 934	11 181
F.	Zostatková cena predaného inv.majetku a materiálu	3 411	2 681
IV.	Zúčtovanie rezerv a časového rozlíšenia	14 050	8 600
G.	Tvorba rezerv a časového rozlíšenia	13 977	8 600
V.	Zúčtovanie opravných položiek prevádzk. výnosov	4	31
H.	Tvorba opravných položiek do prevádzk. nákladov	294	151
VI.	Ostatné prevádzkové výnosy	2 382	1 155
I.	Ostatné prevádzkové náklady	2 671	1 759
*	Prevádzkový hospodársky výsledok	40 269	34 272
IX.	Výnosy z finančných investícií	25	103
XIII.	Výnosové úroky	107	48
N.	Nákladové úroky	6 252	6 435
XIV.	Ostatné finančné výnosy	1	4
O.	Ostatné finančné náklady	4 630	4 323
*	Hospodársky výsledok z finančných operácií	-10 749	-10 603
*	Daň z príjmov za bežnú činnosť	10 296	8 049
**	Hospodársky výsledok za bežnú činnosť	19 214	15 620
XVI.	Mimoriadne výnosy	2 157	1 563
S.	Mimoriadne náklady	1 372	1 060
T.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti	388	254
*	Mimoriadny hospodársky výsledok	397	249
***	Hospodársky výsledok za účtovné obdobie	19 611	15 869

55 /

S ú v a h a k 31.12.2001

(v tis.Sk)

Ozna- čenie	Aktíva	v bežnom účtovnom období			v minulom účt. období
		Brutto	Korekcia	Netto	
	AKTÍVA celkom	870 535	251 701	618 834	545 851
A.	Pohľadávky za upísané vl. imanie				
B.	Stále aktíva	707 658	250 953	456 705	389 537
B.I.	Nehmotný investičný majetok	8 201	6 554	1 647	1 496
B.II.	Hmotný investičný majetok	639 863	244 399	395 464	329 306
B.III.	Finančné investície	59 594		59 594	58 735
C.	Obežné aktíva	159 141	748	158 393	151 455
C.I.	Zásoby	95 265		95 265	84 431
C.II.	Dlhodobé pohľadávky				
C.III.	Krátkodobé pohľadávky	36 559	748	35 811	32 210
C.IV.	Finančný majetok	27 317		27 317	34 814
D.	Ostatné aktíva - prechodné účty	3 736		3 736	4 859
D.I.	Časové rozlíšenie	3 722		3 722	4 628
D.II.	Dohadné účty aktívne	14		14	231
Ozna- čenie	Pasíva	stav v účtovnom období			
				bežnom	minulom
	PASÍVA celkom			618 834	545 851
A.	Vlastné imanie			269 452	249 479
A.I.	Základné imanie			67 610	66 689
A.II.	Kapitálové fondy			9 975	9 090
A.III.	Fondy zo zisku			172 256	157 831
A.IV.	Hospodársky výsledok minulých rokov				
A.V.	Hospodársky výsledok bežného účtovného obdobia			19 611	15 869
B.	Cudzie zdroje			345 081	291 458
B.I.	Rezervy				72
B.II.	Dlhodobé záväzky			40 108	36 657
B.III.	Krátkodobé záväzky			262 185	233 060
B.IV.	Bankové úvery a výpomoci			42 788	21 669
C.	Ostatné pasíva - prechodné účty			4 301	4 914
C.I.	Časové rozlíšenie			950	686
C.II.	Dohadné účty pasívne			3 351	4 228

SPRÁVA O ČINNOSTI KONTROLNEJ KOMISIE JEDNOTY SD NOVÉ ZÁMKY

Kontrolná komisia je nezávislým orgánom družstva a je oprávnená kontrolovať celú jeho činnosť. Hlavnou náplňou činnosti komisie bolo prejednávanie materiálov, ktoré boli predmetom rokovania Predstavenstva Jednoty SD, ale tiež vykonávanie previerok podľa pracovného plánu. V priebehu hodnoteného obdobia kontrolná komisia vykonala:

- overenie dodržiavania Stanov družstva
- previerku ochrany družstevného majetku neprevádzkových objektov
- previerku starostlivosti o vymáhanie pohľadávok po lehote splatnosti

Na februárovej schôdzi sa Kontrolná komisia venovala výsledkom hospodárenia za rok 2001. Kontrolná komisia vysoko ocenila výsledky Jednoty SD Nové Zámky dosiahnuté v roku 2001, neustálu starostlivosť vedenia a predstavenstva družstva o vývoj ukazovateľov, ich časté hodnotenie a prijímanie adekvátnych opatrení i napriek tomu, že vývoj ukazovateľov prebiehal podľa predpokladu.

Výsledky dosiahnuté v roku 2001 dávajú dobrý základ a predpoklad pokračovať v nastúpenom trende na všetkých úsekoch činnosti aj v roku 2002.

Na základe dosiahnutých výsledkov hospodárenia a ich overenia audítorom Kontrolná komisia

doporučuje schváliť

výsledky hospodárenia za rok 2001 bez výhrad.

Správa audítora

Správa audítora je určená pre zhromaždenie delegátov účtovnej jednotky JEDNOTA - spotrebné družstvo, Nové Zámky.

Vykonalí sme audit priloženej účtovnej závierky, Jednota - spotrebné družstvo Nové Zámky k 31.12.2001 v súlade so Slovenskými audítorskými štandardami.

Overenie bolo uskutočnené na základe uzatvorenej zmluvy o audítorskej činnosti zo dňa 14.6.2001, v súlade s § 20 zákona o účtovníctve a nadväzne na zákon 73/92 Zb. o audítoroch v aktuálnom znení.

Za vedenie účtovníctva, za jeho úplnosť a správnosť zodpovedá štatutárny orgán účtovnej jednotky. Našou povinnosťou je vykonať audit tak, aby sme získali objektívne presvedčenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov výberovým spôsobom, ktoré dokladujú sumy v účtovnej závierke. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie, či je účtovníctvo vedené v súlade so zákonom o účtovníctve ako aj celkové zhodnotenie účtovnej závierky. Sme presvedčení, že audit poskytol objektívny základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru, účtovná závierka k 31.12.2001 bola spracovaná v súlade so zákonom o účtovníctve a vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach stav majetku a zdrojov jeho krytia, finančnú situáciu a hospodársky výsledok účtovnej jednotky Jednota - spotrebné družstvo Nové Zámky k bilančnému dňu.

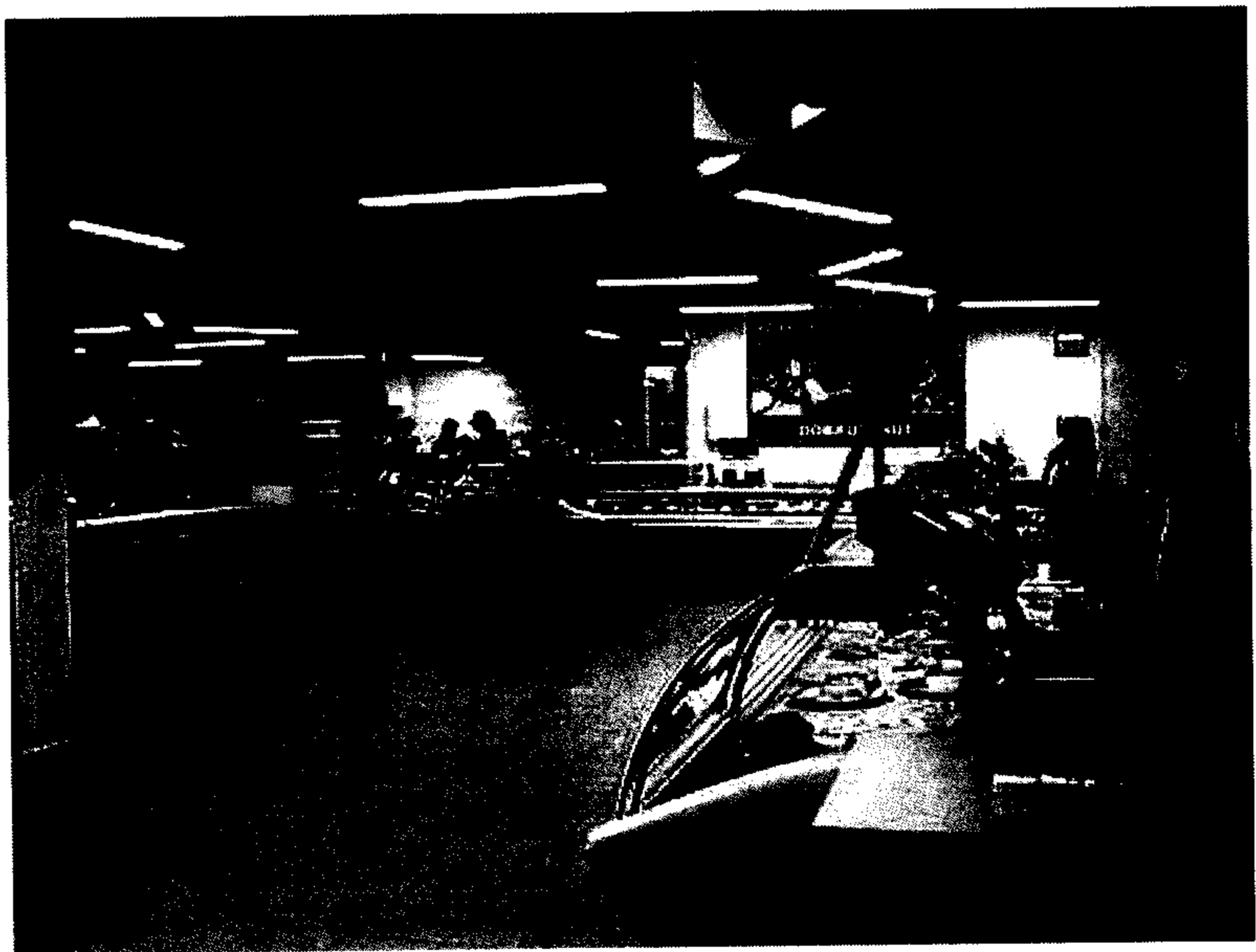
Ing. Irena Vaššová
audítorka SKAU, ev. číslo dekrétu 31.

V Nových Zámkoch, 28.1.2002





Otvorenie novovybudovanej predajne COOP Supermarket v Šuranoch



COOP Supermarket Šurany

BILANCIA VÝSLEDKOV ZA ROKY 1997 - 2001

Výsledky uplynulých piatich rokov vyjadrujú trend rovnomerného rastu výkonov, zamestnanosti v družstve i členskej základne a zhodnocovanie majetku družstva pri postupnom rozširovaní územnej pôsobnosti.

V porovnaní s rokom 1996 boli v roku 2001 v rozhodujúcich výkonových ukazovateľoch dosiahnuté nasledovné výsledky:

(v tis.Sk)

Ukazovateľ	1996	2001	index 2001/1996
Maloobchodný obrat	773 557	2 234 806	288.9
Potravinárska výroba	6 617	14 134	213.6

V maloobchodnom obrate bolo zvýšenie výkonov dosiahnuté sústavnou starostlivosťou o kvalitu zásobovania a služieb s výraznou orientáciou na zákazníkov, výstavbou a zriaďovaním nových predajní. V rokoch 1997 – 2001 bolo na investície vynaložených 363 mil.Sk a sieť predajní sa rozšírila v ďalších sídlach susedných dvoch okresov. V celom rade obcí boli v predajniach družstva rozšírené predajné plochy na úkor skladových. V záujme zvýšenia pohodlia zákazníkov boli pri predajniach vybudované parkoviská s bezbariérovým prístupom, inštalovali sa klimatizácie a automatické vchodové dvere.

Investičná činnosť sa výrazne prejavila v náraste majetku družstva, ktorý predstavoval k 31.12.1996 hodnotu 329 349 tis.Sk a k 31.12.2001 hodnotu 618 834 tis.Sk s nárastom o 289 485 tis.Sk. Podstatná časť prírastku majetku +206 147 tis.Sk je v stálych aktívach.

Novú kvalitu nadobudla reklamná a propagačná činnosť, ktorú družstvo realizuje v spolupráci s najvýznamnejšími dodávateľmi, resp. s ďalšími spotrebnými družstvami. Za nákupy v predajniach Jednoty SD Nové Zámky získali zákazníci mnohé hodnotné ceny – osobné automobilov, letecké zájazdy, domáce spotrebiče, nábytok a i.

60/

Rozvoj siete sa prejavil aj v zamestnanosti, keď v uplynulých piatich rokoch družstvo vytvorilo 345 nových pracovných príležitostí, pričom produktivita práce z maloobchodného obratu sa za toto obdobie takmer zdvojnásobila.

Pracovné podmienky zamestnancov boli skvalitnené prestavbou vykurovacích systémov a modernizáciou sociálnych priestorov. Práca s ľudskými zdrojmi bola zameraná na výber zamestnancov, ale aj na ich sústavné vzdelávanie a starostlivosť o ich odborný rast, zdokonaľovanie systému odmeňovania a poskytovanie sociálnych výhod.

Hospodársky výsledok a tvorba pridanej hodnoty sú kvalitatívnym vyjadrením efektívnosti činnosti družstva. Od roku 1997 bol vývoj týchto ukazovateľov nasledovný:

(v tis.Sk)

Ukazovateľ	1997	1998	1999	2000	2001
Hospodársky výsledok po zdanení	4 623	6 891	3 714	15 869	19 611
Pridaná hodnota	110 529	137 659	171 179	224 070	256 680

Tvorba hospodárskeho výsledku vytvorila v uvedených rokoch priaznivý priestor pre dotáciu podnikových fondov a konsolidovaný finančný stav umožnil plnenie všetkých daňových a odvodových povinností v stanovených termínoch.

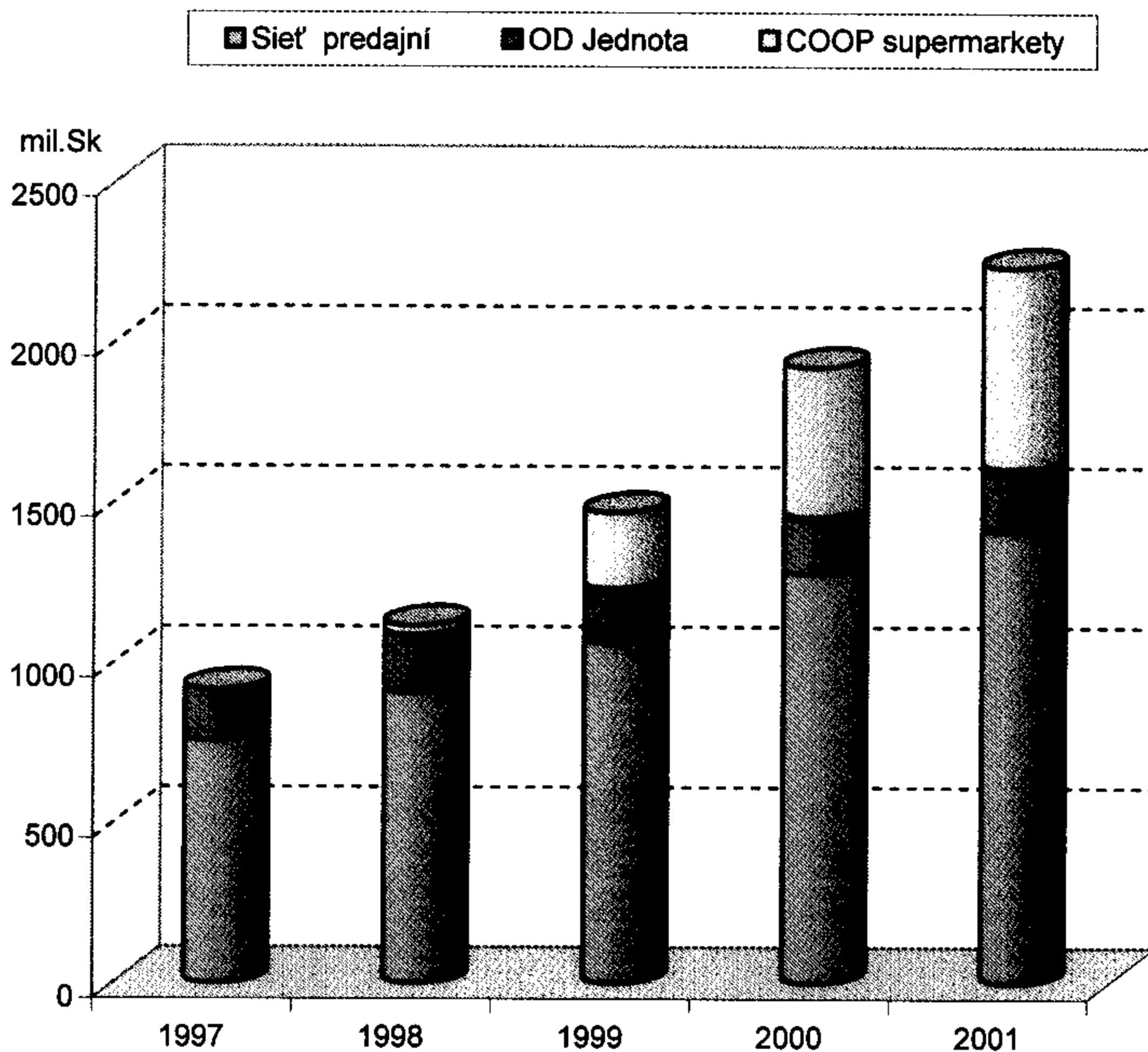
Zavedenie jednotného počítačového systému do všetkých predajní družstva umožnilo vybudovanie vernostného systému pre členov a zákazníkov. Rastúca pozícia na trhu a dôvera, ktorú Jednota získala u zákazníkov, viedli k podstatnému rozšíreniu členskej základne. V rokoch 1997 až 2001 sa počet členov zvýšil o 10 506 osôb a nové členské základne boli ustanovené v šiestich sídlach v susedných okresoch. Zákazníkom bolo na zľavách za uplynulých päť rokov vyplatených 46 mil.Sk.

V roku 2001 sa Jednota SD Nové Zámky po tretí raz umiestnila v TOP 10 najväčších obchodných organizácií na Slovensku a získala ocenenie Zlatý dukát časopisu Moderní obchod ako najlepšia obchodná spoločnosť na Slovensku. Odbornosť zamestnancov a ich motivácia a orientácia na zákazníka sú základom ďalšej perspektívy družstva.

Hlavné ukazovatele činnosti družstva za roky 1997 - 2001

Ukazovateľ	MJ	skutočnosť		% index 2001/1996
		rok 1996	rok 2001	
Maloobchodný obrat	tis. Sk	773 557	2 234 806	288,9
Prevádzkové jednotky	počet	97	105	108,2
Obrátka zásob	dni	33	22	x
Veľkoobchodný obrat	tis. Sk	37 442	129 877	346,9
Potravinárska výroba	tis. Sk	6 617	14 134	213,6
Investičná výstavba kumulovane za obdobie 1997-2001	tis. Sk		363 449	x
Členská základňa družstva	osoby	10 588	21 094	199,2
Počet pracovníkov vo fyzických osobách k 31.12.	osoby	619	984	155,7
Priemerná mesačná produktivita práce z MO na 1 pracovníka	tis. Sk	110	207	188,2
Pridaná hodnota	tis. Sk	89 829	256 680	285,7
Priemerná mesačná produktivita práce z pridanej hodnoty na 1 pracovníka	tis. Sk	13	24	184,6

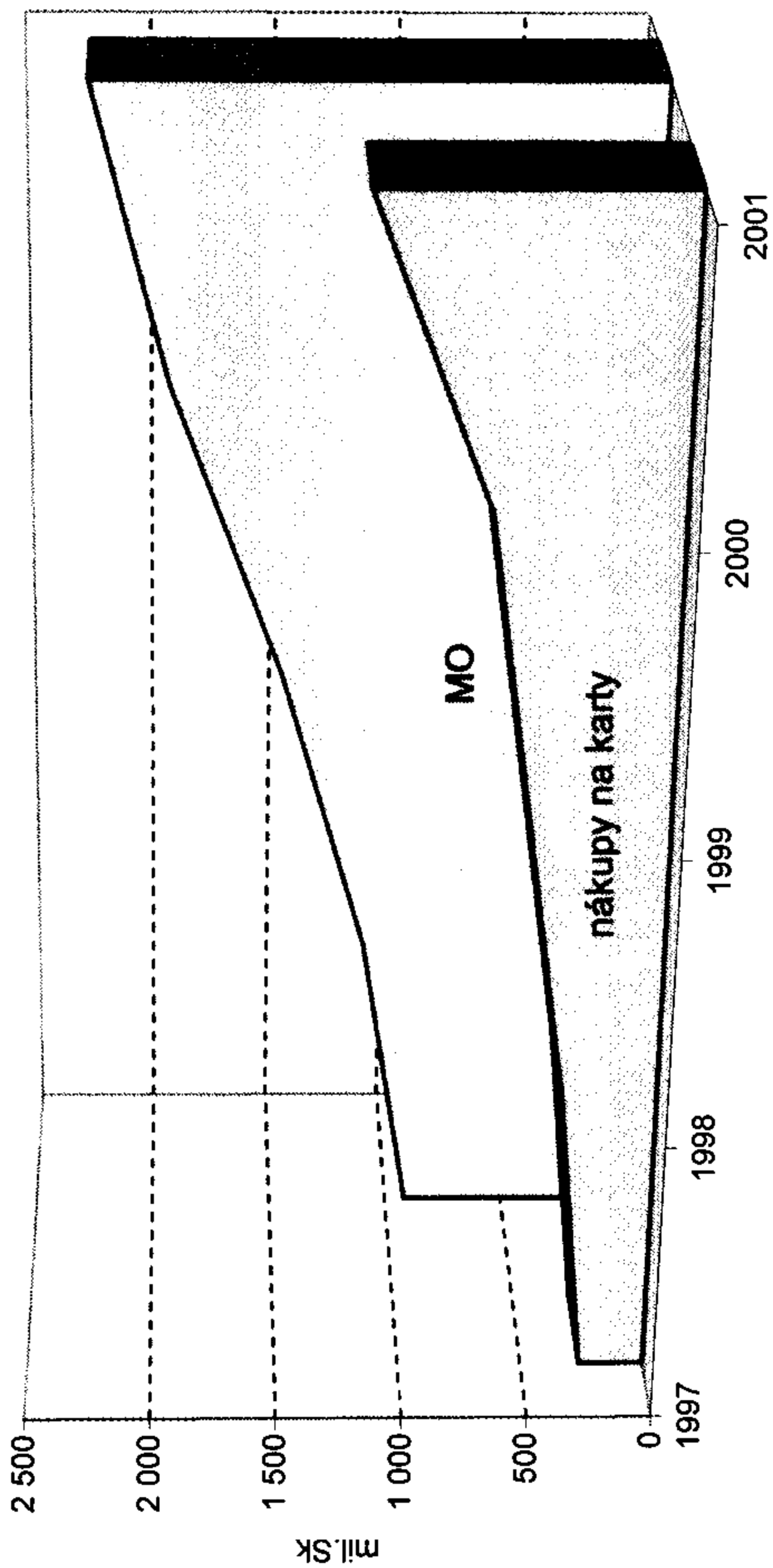
Maloobchodný obrat



HS	1997	1998	1999	2000	2001
Siet' predajni	755	904	1 060	1 277	1 408
OD Jednota	161	183	172	178	200
Supermarkety	-	29	236	467	627
spolu	916	1 116	1 468	1 922	2 235

- 03 -

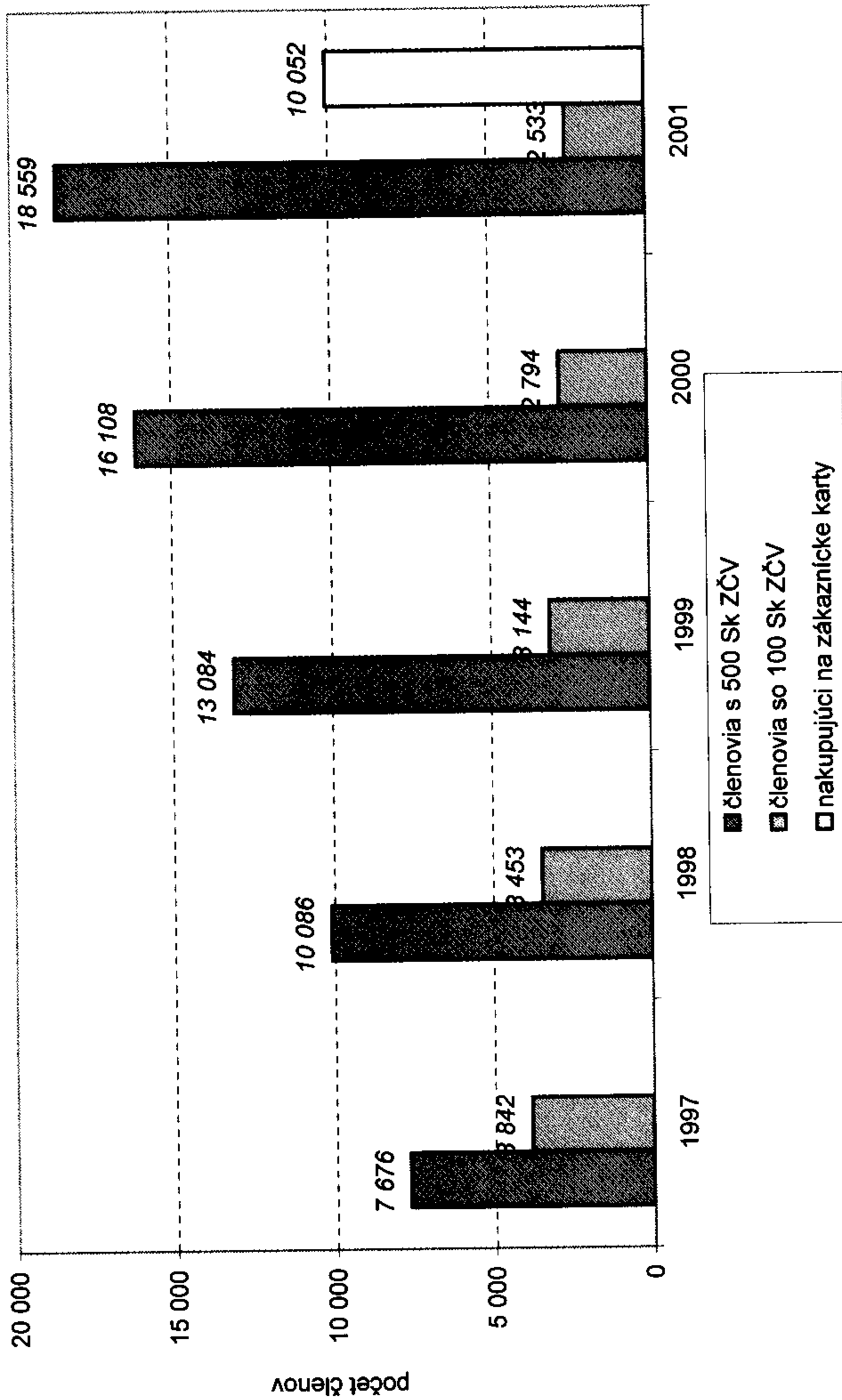
Podiel nákupov na karty na maloobchodnom obrate



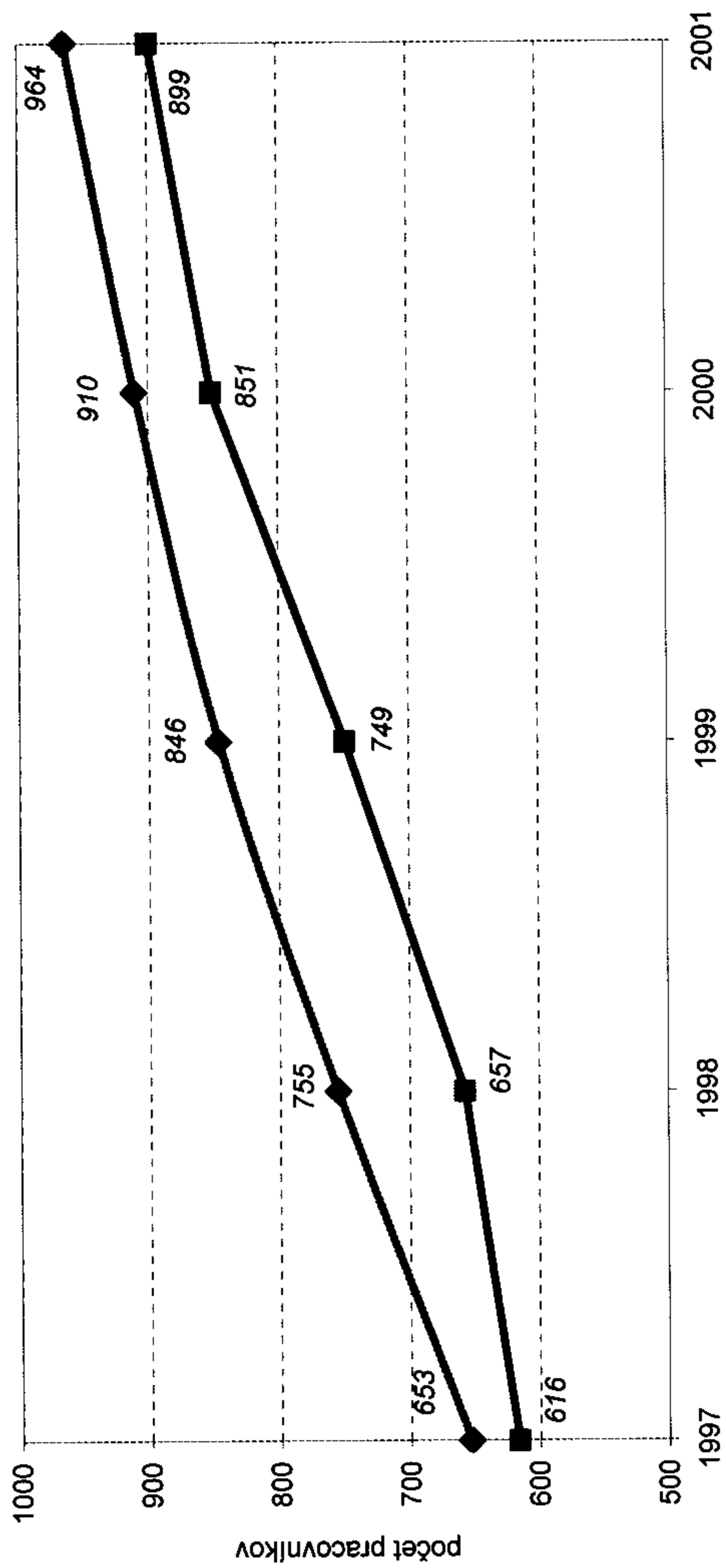
rok	MO	nákupy na karty
1997	916	261
1998	1116	374
1999	1468	548
2000	1922	722
2001	2235	1193

641

Vývoj členskej základne



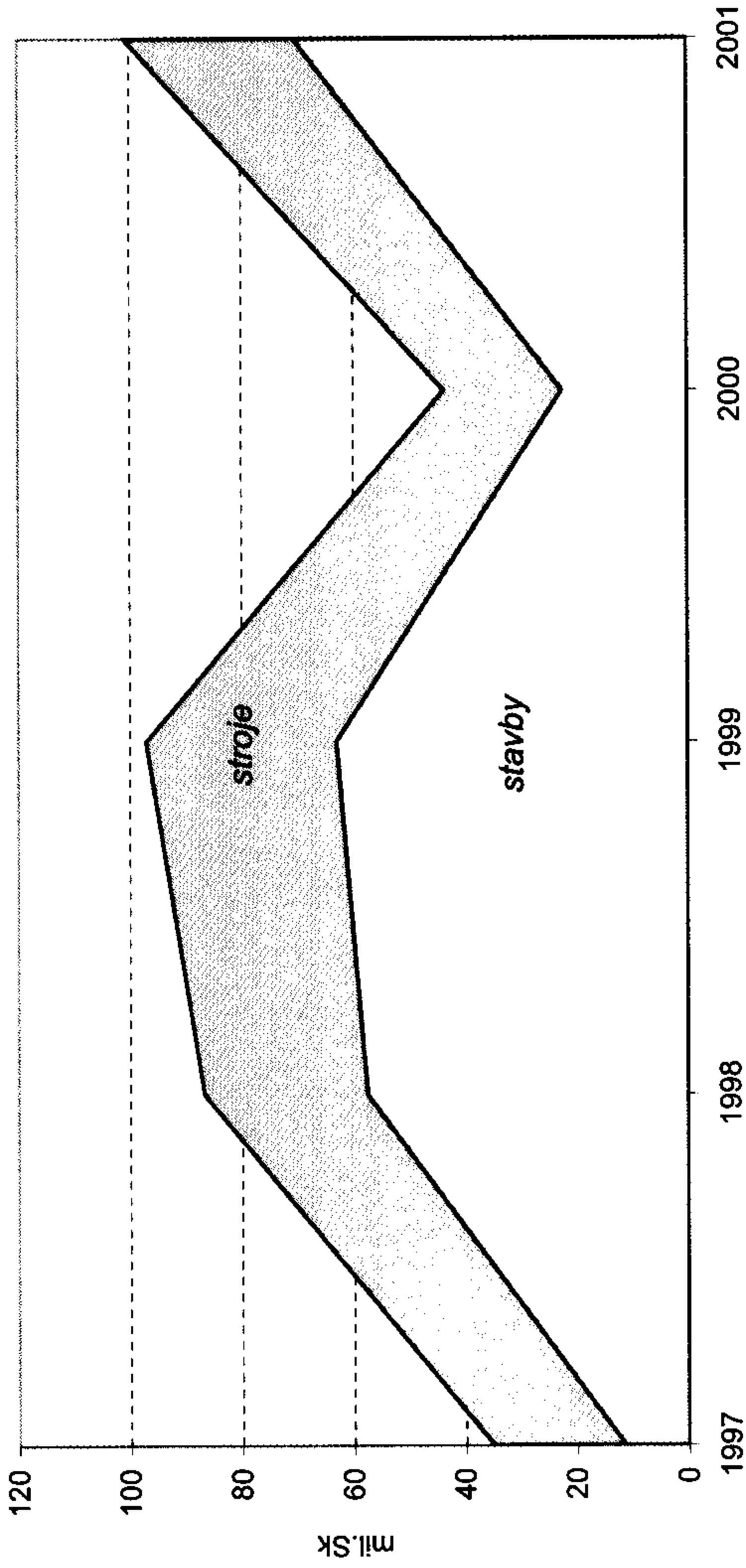
Rast zamestnanosti v družstve



◆ počet fyzických osôb k 31.12.
■ priemerný prepočítaný stav za rok

45/

Investičná činnosť



Druh investícií	1997	1998	1999	2000	2001
stroje	23,6	29,2	34,1	21,2	30,4
stavby	11,4	57,5	63,0	22,5	70,5
spolu	35,0	86,7	97,1	43,7	100,9

66/

67

ORIENTAČNÉ ZÁMERY DRUŽSTVA NA ROK 2002

Návrh orientačných zámerov družstva na rok 2002 vychádza z priaznivých výsledkov, ktoré družstvo dosiahlo v roku 2001, ako i očakávaného vývoja, ktorý možno predpokladať v nastávajúcom období. Po zohľadnení predpokladaných vplyvov – inflácie, vplyvu konkurencie a pod. - sa pre rok 2002 predpokladá realizovať maloobchodný obrat v objeme 2 465 mil.Sk pri indexe rastu 110.1% a zabezpečení priemernej dňovej obrátky zásob 22 dní.

V potravinárskej výrobe sa plánuje v roku 2002 realizovať výrobu v objeme 15 mil.Sk, čo je index rastu 105.3% a vyskladniť tovar z prevádzkového skladu nákupu v Gbelciach za 135 mil.Sk s indexom rastu 103.0%.

V oblasti investičného rozvoja sa predpokladá preinvestovať 101 165 tis.Sk, z toho na stroje a zariadenia 46 200 tis.Sk a na stavebné práce a projekty 54 965 tis.Sk, čo zahŕňa prestavbu supermarketu v Štúrove, výstavbu novej predajne v Dulovciach a rekonštrukcie prevádzkových jednotiek v jestvujúcej sieti prevádzkových jednotiek.

Činnosť družstva by sa v roku 2002 mala zabezpečovať s priemerným počtom 940 pracovníkov. Priemerná mzda by mala zaznamenať nárast o 5% v porovnaní so skutočnosťou roku 2001 a mala by činiť 12 875 Sk.

Kvalitatívnym výsledkom hospodárskej činnosti družstva v roku 2002 by mal byť zisk 31 mil.Sk.



Ing. Štefan Mácsadi
predseda Jednoty SD

Nové Zámky, 31.5.2002



Predajňa MIX v Dvoroch nad Žitavou



Odovzdávanie daru – sanitného vozidla riaditeľovi Nemocnice s poliklinikou Nové Zámky

691

STANOVISKO AUDÍTORA

V účtovnej jednotke JEDNOTA spotrebné družstvo Nové Zámky sme vykonali audit účtovnej závierky k 31.12.2001 v súlade so Slovenskými audítorskými štandardami.

Potvrdzujeme, že údaje uvedené vo výročnej správe za rok 2001 sú súhlasné s údajmi uvedenými v ročnej účtovnej závierke k 31.12.2001.

Ing. Irena Vaššová
auditor SKAU, ev. číslo dekrétu 31.



V Nových Zámkoch, 31.5.2002